

missaire tout candidat élu doit prêter serment entre les mains du Greffier de la Cité, suivant la formule de la Charte."

6.—L'article 21 i de la loi 9 Edouard VII, chap. 82, est abrogé et remplacé par le suivant:

"21 i. Les membres du Bureau des Commissaires, à l'exception du Maire, sont élus pour une période de 4 ans; cependant deux des quatre premiers commissaires élus, qui seront désignés au sort, sortiront de charge à la fin de la deuxième année, et deux autres Commissaires seront élus à leur place pour une période de 4 ans. Les Commissaires qui sortiront ainsi de charge seront rééligibles. Cet amendement entrera en vigueur à la prochaine élection des Commissaires en février 1914."

7.—L'article 21j de la loi 9 Edouard VII, chap. 82, est abrogé et remplacé par le suivant:

"21 j. Le Maire est, *ex-officio*, le président du Bureau des Commissaires, et, dans le cas d'absence, le bureau élit un de ses membres pour présider ses assemblées. Trois Commissaires forment le quorum et chacun des Commissaires a un vote. Les rapports au Conseil sont signés par au moins trois des membres du bureau."

8.—L'article 21k de la loi 9 Edouard VII, chap. 82, est amendé en retranchant les mots "eight days" dans la version anglaise, et en les remplaçant par les mots "ten days" de manière à faire concorder ladite version anglaise avec la version française.

9.—Les sous-sections 3, 4 et 5 de l'article 21l de la loi 9 Edouard VII, chap. 82, sont abrogées et remplacées par les suivantes:

"3.—Il appartient au Conseil d'octroyer les franchises, priviléges, par règlements, contrats, ou résolutions, suivant le cas, de faire l'émission de débentures, et de faire les emprunts; mais il est du devoir des Commissaires de faire préparer tous les autres projets de contrats ainsi que les plans et devis nécessaires en rapport avec ces projets de contrats de demandes et recevoir toutes les soumissions nécessaires à cette fin, et d'en faire rapport au Conseil pour approbation suivant la loi. Ces soumissions doivent être demandées par annonces publiques dans les journaux. Il est loisible aux Commissaires d'acheter le matériel, les fournitures, machines, outillage, chevaux, voitures, et autres objets de nécessité urgente pourvu que le coût n'excède pas dans chaque cas la somme de \$1,500."

"4.—Les formalités se rattachant à telles soumissions seront déterminées par le dit Bureau des Commissaires, mais un délai d'au moins huit jours devra être donné entre la date de la publication dans les journaux de l'annonce demandant des soumissions, et la date fixée pour la réception desdites soumissions."

"5.—Les soumissions doivent, dans tous les cas, être adressées au Bureau des Commissaires, et être ouvertes par ledit Bureau siégeant en assemblée, au temps et à l'endroit spécifiés dans l'avis par lequel telles soumissions ont été demandées, et non auparavant."

10.—L'article 21m de la loi 9 Edouard VII, chap. 82, est abrogé et remplacé par le suivant:

"21m. Il est du devoir des Commissaires de faire un rapport annuel au Conseil de leur gestion et aussi souvent que le Conseil l'exige."

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 14 mars.

Son Honneur le Maire, l'honorable J.-J.-E. Guérin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubois, Garneau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot.

Sont aussi présents: MM. J. Ainey, L.-N. Dupuis, E.-P. Lachapelle et F.-L. Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

candidate elected shall take oath before the City Clerk, according to form 1 of the Charter."

6.—Art. 21 i of the Act 9 Ed. VII, ch. 82, is repealed and the following substituted therefor:

"21 i. The members of the Board of Commissioners, with the exception of the Mayor, are elected for four years; nevertheless, two of the first four Commissioners elected, who shall be designated by lot shall go out of office at the end of the second year and two other Commissioners shall be elected in their stead for a period of 4 years. The Commissioners who thus go out of office shall be re-eligible. This amendment shall come into force at the next election of Commissioners in February 1914."

7.—Art. 21j of the Act 9 Ed. VII, ch. 82, is repealed and replaced by the following:

"21 j. The Mayor shall *ex-officio* be the Chairman of the Board of Commissioners and, in the event of his absence, the Board shall elect one of their members to preside at their meetings. Three of the Commissioners shall form a quorum, and each Commissioner shall have a vote. The reports to Council are signed by at least 3 members of the Board."

8.—Art. 21k of the Act 9 Ed. VII, ch. 82, is amended by striking out the words "eight days", in the English version, and substituting therefor the words "ten days", so as to make the said English version agree with the French version.

9.—Sub-sections 3, 4 and 5 of Art. 21 l of the Act 9 Ed. VII, ch. 82, are repealed and replaced by the following:

"3. It shall devolve upon the Council to grant by by-law, contract or resolution, as the case may be, franchises or privileges, to issue debentures and to make loans, but it shall be the duty of Commissioners to have all other drafts of contracts prepared as well as the plans and specifications required in connection with such drafts of contracts; to call for and receive all the tenders which may be necessary and to report thereon to the Council for approval of the same, according to law. Such tender shall be called for by public advertisements in the newspapers. It shall be lawful for the Commissioners to purchase the materials, supplies, machinery, implements, horses, vehicles and other articles urgently required, provided the cost does not exceed, in each case, the sum of \$1,500.00."

"4. The formalities in connection with such tenders shall be determined by the said Board of Commissioners, but a delay of at least 8 days shall be given between the date of the publication, in the newspapers, of the advertisement calling for tenders and date fixed for the reception of said tenders."

"5. The tenders shall, in all cases, be addressed to the Board of Commissioners and shall be opened by the said Board sitting at a meeting at the time and place specified in the notice calling for such tenders, and not before."

10.—Art. 21m of the Act 9 Ed. VII, ch. 82, is repealed and replaced by the following:

"21m. It shall be the duty of the Commissioners to report annually to the Council on their management and as often as the Council may require."

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of meeting held the 14th March.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. Guérin, Esq., in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubois, Garneau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot.

Were also present Messrs. J. Ainey, L. N. Dupuis, P. E. Lachapelle and F. L. Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.